Usual Boys Names from Inspirational Child Martyrs
鼓舞人心的兒童烈士 ─ 勵志的男孩名字
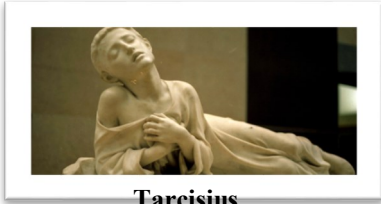
Tarcisius

While carrying the Blessed Sacrament to prisoners, this 3rd-century saint was set upon by a pagan mob. He protected the Eucharist that was hidden in his clothes and fell to the ground. After he'd been stoned to death, the pagans searched his lifeless body and found nothing: his precious cargo had completely vanished. Certainly this martyrs would pray that your own little "Tarry would be protected by such a shield of faith.

這三世紀的聖人在送聖體到監獄途中，被一異教暴民攔阻。他奮力把聖體藏於衣服內保護着，被推倒地上。異教暴民用石砸死他後，在他身上搜索不到任何東西：那珍貴的物品已消失了。當然，這位殉道者會祈禱，為你的名叫「Tarry」兒子得到這種信德的保護。

Bl. Adílio Daronch was a Brazilian altar server who was diligent in his duties. He was murdered in 1924, at the age of 15, while accompanying a priest - Blessed Manuel Gómez González - on his evangelization rounds. Whether you call your child Adílio, Adi, or even Lio, your little boy will no doubt be as dutiful.

真福 Adílio Daronch 是一位勤奮工作的巴西籍輔祭。他在 1924 年 15 歲將被殺，當時他陪伴着一位名叫真福 Manuel Gómez González 的神父外展福傳。無論你為兒子取名 Adílio、Adi 又或 Lio，他無疑一定會勤奮工作的。

Adilio

Pancras

At just 14 years of age this young Roman was beheaded for his faith during the Diocletian persecutions. From the Greek meaning "the one who holds everything," Pancras, the patron saint children, would be a great choice for your baby boy as he grows in faith.

這羅馬少年在十四時因着信仰在戴克里先皇帝大徒殺時被斬首。Pancras - 聖兒的主保，希臘文的意思是「擁有一切的人」，為希望兒子在信德中成長會是一個很好的名字。

Kizito was the youngest of a group of 22 Ugandans killed for their faith by the malicious King Mwanga in 1886. At 13 he was burned to death, but before he was consumed by the flames he recited the Our Father and said "Goodbye, my friends, we are on the right path." His death encouraged hundreds to be baptized. The passion this boy had for Christ is an inspiration for your boy to choose the right path, too.

Kizito 是在 1886 年被凶狠的非洲王 Mwanga 殺害的 22 名烏干達人中最年輕的一位。當時他 13 歲，被火燒死前他大聲唸誦　　天主經，並說：「再見了，朋友，我們是走在正途上。」他的犧牲鼓勵了上百人受洗。選用這名字表示要以這男孩對基督的熱情激勵著你的孩子選擇正確的道路。

Kizito

Quiricus or Cyricus

There are different stories as to what happened to this young martyr while he was held captive during the Diocletian persecutions. One version is that he was thrown down the stairs at the age of 3 for having scratched the governor of Tarsus' face. Another states that the toddler openly declared his faith and was martyred for it, alongside his mother. Whichever version is true, your Cyricus, or " Ric," has a mighty intercessor in this very young martyrs.

對於這年輕殉道者在戴克里先迫害時被俘的情形有不同的故事。其中一個版本是在他三歲時因抓破塔爾蘇斯市長的臉而被拋下樓梯。另一版本說這幼兒因公開宣認自己的信仰而與母親一起殉道。無論那一個版本，名叫 Cyricus 或「Ric」都與這年輕殉道者有極強的聯繫。

Now here's a boy who wasn't scared to follow his beliefs. At age 11, this young Italian was taken from his home town of Perugia to Rome so he could be prosecuted for his faith. Refusing to deny his love of Christ, he was tortured and beheaded. What an honor it would be for your own child to be named after a boy so valiant.

這是一個不怕跟隨信仰的男孩。在 11 歲時，這年輕意大利人由家鄉佩魯賈被帶到羅馬為信仰可能會被起訴。拒絕否認他對基督的愛，他被折磨和被斬首。真的很榮幸若可隨這英勇的男孩命名。
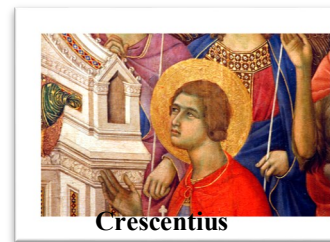
Crescentius

Justus

France didn't escape the Diocletian persecutions, and in 287, a 9-year-old French boy, Justus of Beauvais, was beheaded on the spot when he confessed to being a Christians. According to legend, he immediately stood back up with his head in his hands, causing the soldiers to run off. A different take on the name Justin - both meaning "just" or "fair" - this a perfect choice for a boy who will stand up for what is right.

法國也不能幸免於戴克里先迫害，在 287 年，一位九歲的法國男孩名叫 Justus of Beauvais，他承認自己是基督徒時當場被被斬首。據說他即時用手拿着頭站立起來，嚇怕士兵逃走。Justin 的另一意思 –「公正」或「公平」– 為兒子能站於正義而取名是一個完美的選擇。